

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	OLDSMOBILE	Toronado Brougham modèle 3EZ 57	CH 0337 42

Constructeur OLDSMOBILE DIVISION of G M C, Lansing, Michigan (USA)
 Identification "TORONADO 3EZ57" et "CH 0337 42" sur la plaquette du constructeur
 "3Z57S.." devant le No du châssis
 Plaquette constr. à droite, à l'intérieur de l'aile
 N° du châssis à gauche, derrière le pare-brise
 Ident. du moteur " S " à droite, sur face avant de la culasse (frappé par l'importateur)
 Importateur princ. General Motors Suisse SA., Salzhaustrasse 21, 2501 Bienna
 Véhicule homologué 3Z57J6M 706 586 Signes fixes dans code du type 3EZ57 / 3Z57S..

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique avec assistance hydraulique
 Transmission boîte automatique
 Nombre de vitesses 3 Entraînement sur roues AV
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne...
 avec assistance par dépression,
 AV= soupape de dosage; AR= limiteur
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, pédale
 Ralentisseur
 Contrôle 2 circ. par différence de pression; lampe-témoin combinée

Moteur
 Marque OLDSMOBILE Type S
 Construction Y Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 8
 Alésage 104,80 Course 107,95
 Cylindrée 7446 CV-impôt 37,94
 Puissance en CV 215 SAE-net à t/min 3600
 Brul 75 dB/A à t/min 3600
 Silencieux 1/360x210x95 2/540x290x125 2/540x130x100 mm
 Mesure des gaz (*)
 Déparasitage OCE = annexe B, chiffres 3+4 = D

Carrosserie
 linousine
 Nombre de portes 2 Indic. vit. km/h
 Ceintures sécurité SAE-J-4c **) Retroviseur intérieur+gauche
 Cais Attelage
 Antivol verrouillage de la direction et de la boîte c.v.
 Nombre de places 6 av 3 centre ar 3
 Dimensions
 Int. ext.
 Longueur 5781 Empattements 3099 /
 Largeur 2024 /
 Hauteur 1374 Voie av 1615 ar 1613
 Porte à faux lat. Voies av ar
 av 1200 ar
 ar 1482 Braquage g 13000 d 12700
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 1350 920 2270
 Charge utile 145 275 420
 Poids total 1495 1195 2690
 Garantie fabr. 2846
 Dimens pneus JR 78 - 15 JR 78 - 15 (Variantes ***)
 - / 2,0 - / 1,7 voir
 Ply / bar 1560 1430 (remarques)
 Charge varie selon la marque, minimum 175 km/h
 pour V max
 Garantie poids remorquable avec frein 910
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé 175 km/h
 Vitesse maximale selon le constructeur
 Vitesse maximale testée km/h
 charge garantie sur le toit 90 kg

Equipement +)

Feux de route 4/ SEALED BEAM GUIDE 1A+2A DOT H.
Feux de croisement 2/ SEALED BEAM GUIDE 2A DOT H.. (extérieurs)
Feux de position SAE IPPIA 73 GUIDE 3E
Feux rouges SAE A (2) I (2) S (3) T 75 GUIDE 3E
Feux stop id.
Clignoteurs av SAE IPPIA 73 | SAE IPPIA ar voir feux rouges+)
Catadioptres av | AV+AR=compl.ar SAE A-68 DOT
Feux de gabarit av | AR= +) ar
Feux complément.
Eclairage plaque 2/ au centre
Essuie-glace 2/ balais avec/ sans lave-glace
Avertisseurs DELCO RENY "F" + "D"

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme
Marque et type OLDSMOBILE Toronado Brougham
Homologation
N° CH 0337 42
Carrosserie Limousine
Places total 6 avant 3
Poids à vide 2270 Carburant B
Charge utile CV-impôt 37,94
Poids total 2846 Cylindrée 7446

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure des pneus : satisfait aux prescriptions selon ECE-15, modification 01; une vignette n'est pas exigée (LFEM No 35302).
- **) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis.
- ***) Variante de pneus : 245/70 RR 15 AV 1900 (2,2) AR 1300 (2,0) V-max 210 km/h) volen unchanged
225 HR 15 1510 (2,0) 1370 (1,0) 210 km/h)

+) Modifications par l'importateur:

- feux de position/clignoteurs AV équipés d'ampoules blanches;
- les feux de gabarit AV d'origine sont débranchés, afin que les clignoteurs AV et AV latéraux puissent être synchronisés;
- les catadioptres d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires SAE A-68 DOT;
- les feux stop/clignoteurs AR au-dessous de la glace AR doivent être débranchés;
- les angles de visibilité des feux rouges sont complétés par les feux de gabarit 5 (E).

A noter dans le permis de circulation:

- charge garantie sur le toit 90 kg.

(4) Lieu et date de l'homologation
Studen, 2.12.75

Homologation fédérale des types de véhicules